

Glaubensbekenntnisse The Creeds Confessions de foi

7. Glaubensartikel

Ich glaube, dass das Heilige Abendmahl zum Gedächtnis an das einmal gebrachte, vollgültige Opfer, an das bittere Leiden und Sterben Christi vom Herrn selbst eingesetzt ist. Der würdige Genuss des Heiligen Abendmauls verbürgt uns die Lebensgemeinschaft mit Christus Jesus, unserm Herrn. Es wird mit ungesäuertem Brot und Wein gefeiert; beides muss von einem vom Apostel bevollmächtigten Amtsträger ausgesondert und gespendet werden.

8. Glaubensartikel

Ich glaube, dass die mit Wasser Getauften durch einen Apostel die Gabe des Heiligen Geistes empfangen müssen, um die Gotteskindschaft und die Voraussetzungen zur Erstlingschaft zu erlangen.

9. Glaubensartikel

Ich glaube, dass der Herr Jesus so gewiss wiederkommen wird, wie er gen Himmel gefahren ist, und die Erstlinge aus den Toten und Lebenden, die auf sein Kommen hofften und zubereitet wurden, zu sich nimmt; dass er nach der Hochzeit im Himmel mit diesen auf die Erde zurückkommt, sein Friedensreich aufrichtet und sie mit ihm als königliche Priesterschaft regieren. Nach Abschluss des Friedensreiches wird er das Endgericht halten. Dann wird Gott einen neuen Himmel und eine neue Erde schaffen und bei seinem Volk wohnen.

10. Glaubensartikel

Ich glaube, dass ich der weltlichen Obrigkeit zum Gehorsam verpflichtet bin, soweit nicht göttliche Gesetze dem entgegenstehen.



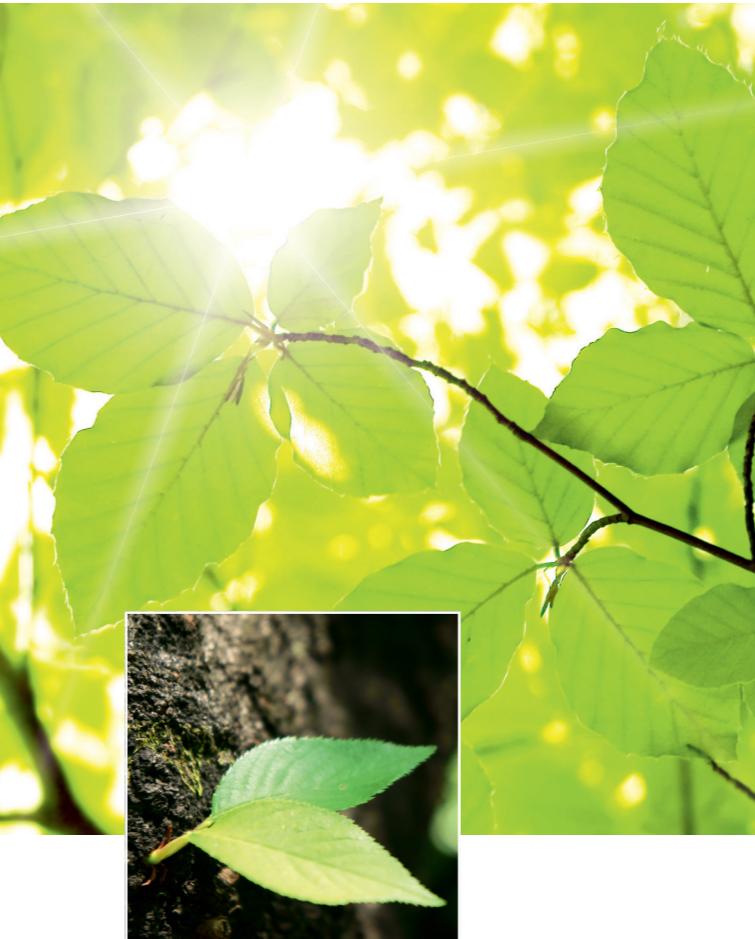
Der Katechismus der Neuapostolischen Kirche:
www.nak.org/de/katechismus

The Catechism of the New Apostolic Church:
www.nak.org/en/catechism

Le Catéchisme de l'Église néo-apostolique:
www.nak.org/fr/catechisme



Neuapostolische Kirche
www.nak.org



Das neuapostolische Glaubensbekenntnis

1. Glaubensartikel

Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen, den Schöpfer des Himmels und der Erde.

2. Glaubensartikel

Ich glaube an Jesus Christus, Gottes eingeborenen Sohn, unsern Herrn, der empfangen ist durch den Heiligen Geist, geboren von der Jungfrau Maria, gelitten unter Pontius Pilatus, gekreuzigt, gestorben, begraben, eingegangen in das Reich des Todes, am dritten Tag auferstanden von den Toten, aufgefahren in den Himmel; er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters, von dort wird er wiederkommen.

3. Glaubensartikel

Ich glaube an den Heiligen Geist, die eine, heilige, allgemeine und apostolische Kirche, die Gemeinschaft der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung der Toten und das ewige Leben.

4. Glaubensartikel

Ich glaube, dass der Herr Jesus seine Kirche regiert und dazu seine Apostel gesandt hat und noch sendet bis zu seinem Wiederkommen mit dem Auftrag zu lehren, in seinem Namen Sünden zu vergeben und mit Wasser und Heiligem Geist zu taufen.

5. Glaubensartikel

Ich glaube, dass die von Gott für ein Amt Ausersehenen nur von Aposteln eingesetzt werden, und dass aus dem Apostelamt Vollmacht, Segnung und Heiligung zu ihrem Dienst hervorgehen.

6. Glaubensartikel

Ich glaube, dass die Heilige Taufe mit Wasser der erste Schritt zur Erneuerung des Menschen im Heiligen Geist ist und dass dadurch der Täufling aufgenommen wird in die Gemeinschaft derer, die an Jesus Christus glauben und ihn als ihren Herrn bekennen.

The New Apostolic Creed

The First Article of Faith

I believe in God, the Father, the Almighty, the Creator of heaven and earth.

The Second Article of Faith

I believe in Jesus Christ, the only begotten Son of God, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried, entered the realm of the dead, rose again from the dead on the third day, and ascended into heaven. He is seated at the right hand of God, the Father Almighty, from where He will return.

The Third Article of Faith

I believe in the Holy Spirit, the one, holy, universal, and apostolic church, the community of the saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the dead, and life everlasting.

The Fourth Article of Faith

I believe that the Lord Jesus rules His church and thereto sent His Apostles, and until His return still sends them with the commission to teach, to forgive sins in His name, and to baptise with water and Holy Spirit.

The Fifth Article of Faith

I believe that those designated by God for a ministry are ordained only by Apostles, and that authority, blessing, and sanctification for their ministration come forth out of the Apostle ministry.

The Sixth Article of Faith

I believe that the Holy Baptism with water is the first step to a renewal of a human being in the Holy Spirit, and that the person baptised is adopted into the fellowship of those who believe in Jesus Christ and profess Him as their Lord.

The Seventh Article of Faith

I believe that Holy Communion was instituted by the Lord Himself in memory of the once brought, fully valid sacrifice, and bitter suffering and death of Christ. The worthy partaking of Holy Communion establishes our fellowship with Jesus Christ, our Lord. It is celebrated with unleavened bread and wine; both must be consecrated and dispensed by a minister authorised by an Apostle.

The Eighth Article of Faith

I believe that those baptised with water must, through an Apostle, receive the gift of the Holy Spirit to attain the childhood in God and thereby the prerequisite for becoming a firstling.

The Ninth Article of Faith

I believe that the Lord Jesus will return as surely as He ascended into heaven and that He will take to Himself the firstfruits of the dead and living who have hoped for and were prepared for His coming; that after the marriage in heaven He will return to earth with them to establish His kingdom of peace, and that they will reign with Him as a royal priesthood. After the conclusion of the kingdom of peace, He will hold the Last Judgment. Then God will create a new heaven and a new earth and dwell with His people.

The Tenth Article of Faith

I believe that I am obliged to obey the worldly authorities provided no godly laws are thereby transgressed.

La confession de foi néo-apostolique

Article 1

Je crois en Dieu, le Père, le Tout-Puissant, le créateur du ciel et de la terre.

Article 2

Je crois en Jésus-Christ, le Fils unique de Dieu, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit et qui est né de la vierge Marie. Il a souffert sous Ponce Pilate, il a été crucifié, il est mort et a été enseveli ; il est entré dans le séjour des morts ; il est ressuscité d'entre les morts le troisième jour et monté au ciel. Il siège à la droite de Dieu, le Père tout-puissant, d'où il reviendra.

Article 3

Je crois au Saint-Esprit, à l'Église une, sainte, universelle et apostolique, à la communion des saints, au pardon des péchés, à la résurrection des morts et à la vie éternelle.

Article 4

Je crois que le Seigneur Jésus gouverne son Église et qu'à cette fin il a envoyé et envoie encore, jusqu'à son retour, ses apôtres avec la mission d'enseigner et, en son nom, de pardonner les péchés et de baptiser d'eau et du Saint-Esprit.

Article 5

Je crois que ceux que Dieu a choisis pour exercer un ministère en sont investis uniquement par des apôtres, et que, de l'apostolat, procèdent le pouvoir, la bénédiction et la sanctification nécessaires à l'exercice de leur ministère.

Article 6

Je crois que le saint baptême d'eau constitue le premier pas vers le renouvellement de l'être humain dans le Saint-Esprit, et que, par cet acte, le baptisé est admis dans la communauté de ceux qui croient en Jésus-Christ et le professent comme étant leur Seigneur.

Article 7

Je crois que la sainte cène a été instituée par le Seigneur Jésus-Christ lui-même, en mémoire de son sacrifice unique et pleinement valable, de ses souffrances amères et de sa mort. La digne réception de la sainte cène nous garantit la communion de vie avec Jésus-Christ, notre Seigneur. La sainte cène est célébrée avec du pain sans levain et du vin qui, tous deux, doivent être consacrés et dispensés par un ministre de l'Église mandaté par l'apôtre.

Article 8

Je crois que, pour obtenir la filiation divine et remplir la condition nécessaire pour être des prémices, les baptisés d'eau doivent recevoir le don du Saint-Esprit par l'intermédiaire d'un apôtre.

Article 9

Je crois que le Seigneur Jésus reviendra aussi certainement qu'il est monté au ciel et qu'il prendra auprès de lui les prémices d'entre les morts et les vivants, qui auront espéré en sa venue et qui y auront été préparées ; qu'après les noces dans le ciel, il reviendra avec elles sur la terre pour instaurer son règne de paix, et qu'elles régneront avec lui comme sacerdoce royal. A la fin du règne de paix, il présidera au Jugement Dernier. Alors Dieu créera un nouveau ciel et une nouvelle terre, et il habitera avec son peuple.

Article 10

Je crois que je dois obéissance aux autorités temporales, dans la mesure où les lois divines ne s'y opposent pas.